

INFORME (2000) DEL CONSEJO DEL COMERCIO DE MERCANCÍAS

De conformidad con el "Procedimiento para una revista general anual de las actividades de la OMC y para la presentación de informes en la OMC" (WT/L/105), el Consejo del Comercio de Mercancías ha de informar cada año al Consejo General sobre las actividades realizadas en el marco del Consejo y de los órganos subsidiarios. Los informes han de ser "de carácter fáctico y contendrán indicación de las acciones realizadas y de las decisiones adoptadas, con referencias cruzadas a los informes de los órganos subordinados, y podrían seguir el modelo de los informes del Consejo del GATT de 1947 a las PARTES CONTRATANTES".

Desde el último informe anual, el Consejo del Comercio de Mercancías ha celebrado cinco reuniones formales: la primera, el 24 de enero; la segunda el 5 de abril y el 18 de mayo; la tercera, el 7 de julio y el 16 de octubre; la cuarta, el 16 de octubre, y la quinta el 15 de noviembre de 2000. Las actas de dichas reuniones figuran en los documentos G/C/M/42, 43, 44, 45 y 46¹, respectivamente.

El informe abarca los siguientes temas que se han planteado en el Consejo y/o sobre los cuales éste ha adoptado disposiciones:

Página

1.	Elección del Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías (G/C/M/43)	2
2.	Nombramiento de Presidentes de los órganos subsidiarios del Consejo (G/C/M/43).....	3
3.	Situación de las notificaciones de conformidad con las disposiciones de los Acuerdos contenidos en el Anexo 1A del Acuerdo sobre la OMC (G/C/M/43)	3
4.	Prosecución del programa de trabajo de armonización previsto en la Parte IV del Acuerdo sobre Normas de Origen (G/C/M/42)	3
5.	Informes periódicos del Comité de Acceso a los Mercados (G/C/M/43 y 45)	3
6.	Exenciones de conformidad con el artículo IX del Acuerdo sobre la OMC	4
a)	Sistema Armonizado - Solicitudes de prórroga de exenciones presentadas por Nicaragua y Sri Lanka (G/C/M/43 y 45)	4
b)	Zambia - Renegociación de la Lista LXXVIII (G/C/M/43 y 45).....	4
c)	Decisión sobre la introducción de los cambios del Sistema Armonizado en las Listas de concesiones arancelarias anexas al Acuerdo sobre la OMC, el 1º de enero de 1996 - Prórroga del plazo (G/C/M/43 y 45).....	4
d)	Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana - Solicitud de la exención presentada por el Perú (G/C/M/43).....	5
e)	Solicitud de exención para la aplicación del trato preferencial autónomo de la Unión Europea a los países de los Balcanes Occidentales (G/C/M/43, 44 y 45).....	5
f)	Solicitud de una exención de la OMC - Nuevo Acuerdo de Asociación ACP-CE (G/C/M/43, 44 y 45)	5

¹ El documento G/C/M/46 todavía no se ha publicado.

	<u>Página</u>
g) CE/Francia - Acuerdos comerciales con Marruecos: Solicitud de prórroga de la exención (G/C/M/43 y 44)	5
h) Solicitud de una exención de la OMC - Turquía: trato preferencial a Bosnia y Herzegovina (G/C/M/44 y 45)	5
i) Informe del Uruguay acerca de su solicitud de excepción sobre los valores mínimos (G/C/M/46)	5
7. Asistencia técnica relacionada con el comercio: programa de trabajo modelo sobre valoración en aduana (G/C/M/44).....	6
8. Acuerdo sobre las MIC.....	6
a) Solicitudes de prórroga del período de transición de conformidad con el párrafo 3 del artículo 5 (G/C/M/42, 43, 44, 45 y 46)	6
b) Examen del funcionamiento del Acuerdo sobre las MIC (G/C/M/42, 43, 44, 45 y 46)	6
9. Examen del Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XXVIII del GATT de 1994 (G/C/M/42 y 45)	6
10. Facilitación del comercio (G/C/M/46)	6
11. Programa de trabajo sobre el comercio electrónico (G/C/M/46).....	7
12. Acuerdos de libre comercio (G/C/M/42, 43, 45 y 46)	7
a) Acuerdo de Libre Comercio entre Hungría y Lituania - Notificación de Hungría (WT/REG83/N/1 y WT/REG83/1)	7
b) Acuerdo de Libre Comercio entre Hungría y Letonia - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG84/N/1 y WT/REG84/1)	7
c) Acuerdo de Libre Comercio entre la ex República Yugoslava de Macedonia y Eslovenia - Comunicación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG36/N/1 y WT/REG36/1).....	7
d) Acuerdo de Libre Comercio entre Bulgaria y la ex República Yugoslava de Macedonia - Comunicación de Bulgaria (WT/REG90/N/1, WT/REG90/1)	7
e) Acuerdo de Libre Comercio entre la AELC y Marruecos – Comunicación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG91/N/1, WT/REG91/1)	7
f) Acuerdo de Libre Comercio entre Turquía y Polonia - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG107/N/1 y WT/REG107/1)	7
g) Acuerdo de Libre Comercio entre Estonia y Ucrania - Notificación de Estonia (WT/REG108/N/1 y WT/REG108/1)	7
h) Acuerdo de Libre Comercio entre las Comunidades Europeas y México - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG109/N/1 y WT/REG109/1).....	7
i) Acuerdo Euromediterráneo entre las Comunidades Europeas e Israel - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG110/N/1, WT/REG110/1).....	7
j) Acuerdo Euromediterráneo entre las Comunidades Europeas y Marruecos - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG112/N/1, WT/REG112/1).....	7
13. Examen de los informes anuales de los órganos subsidiarios del Consejo del Comercio de Mercancías (G/C/M/46)	7
1. Elección del Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías (G/C/M/43)	
1.1 En la reunión que celebró el <u>5 de abril</u> , el Consejo eligió para el cargo de Presidente en 2000 al Excmo. Sr. Embajador C. Pérez del Castillo (Uruguay).	

2. Nombramiento de Presidentes de los órganos subsidiarios del Consejo (G/C/M/43)

2.1 En la reunión reanudada el 18 de mayo, el Consejo tomó nota del consenso existente respecto de las siguientes personas propuestas como Presidentes y Vicepresidente de los órganos subsidiarios del Consejo: Comité de Agricultura: Presidente: Embajador Jorge Voto-Bernales (Perú), Vicepresidente: Sr. Yoichi Suzuki (Japón); Comité de Prácticas Antidumping: Sr. Yair Shiran (Israel); Comité de Valoración en Aduana: Sr. Remo Moretta (Australia); Comité de Licencias de Importación: Sr. Albert Wright (Dinamarca); Comité de Acceso a los Mercados: Sr. Christopher Kiener (Suiza); Comité de Normas de Origen: Sr. Sándor Simon (Hungría); Comité de Salvaguardias: Sr. Joshua Phoho Setipa (Lesotho); Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias: Sr. Shishir Priyadarshi (India), al que sucedió el Sr. S. Nayyar (Pakistán), como se confirmó en la reunión de 7 de julio; Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias: Sra. Usha Dwarka-Canabady (Mauricio); Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio: Sr. John Adank (Nueva Zelanda); Comité de Medidas en materia de Inversiones relacionadas con el Comercio: Sr. Óscar Hernández (Venezuela). El Consejo nombró además al Sr. Breffini Carpenter (Irlanda) Presidente del Grupo de Trabajo sobre las Empresas Comerciales del Estado (que no tiene disposiciones para la elección de Presidentes).²

2.2 En esa misma reunión, el Consejo acordó proceder sobre la base del entendimiento de que, en relación con la cuestión de los vicepresidentes, correspondía a los órganos subsidiarios decidir si necesitaban un vicepresidente en los casos en que cabía su designación de conformidad con el Acuerdo o el reglamento correspondiente, y al Presidente del órgano interesado mantener las consultas necesarias al respecto.

3. Situación de las notificaciones de conformidad con las disposiciones de los Acuerdos contenidos en el Anexo 1A del Acuerdo sobre la OMC (G/C/M/43)

3.1 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo tomó nota del documento G/L/223/Rev.4, en el que se actualizaba la información de la situación de las notificaciones y sobre el cumplimiento por los Miembros de las obligaciones en materia de clasificación y se incluían todas las notificaciones realizadas hasta el 31 de diciembre de 1999 inclusive.

3.2 En la reunión que celebró el 15 de noviembre, el Consejo tomó nota del documento G/L/223/Rev.5, en el que se actualizaba la información sobre la situación de las notificaciones y sobre el cumplimiento por los Miembros de las obligaciones en materia de notificación y se incluían todas las notificaciones realizadas hasta el 30 de junio de 2000.

4. Prosecución del programa de trabajo de armonización previsto en la Parte IV del Acuerdo sobre Normas de Origen (G/C/M/42)

4.1 En la reunión que celebró el 24 de enero, el Consejo tomó nota del informe de situación del Comité de Normas de Origen (G/RO/42) y de la declaración del Presidente del mismo.

5. Informes periódicos del Comité de Acceso a los Mercados (G/C/M/43 y 45)

5.1 En las reuniones que celebró el 5 de abril y el 16 de octubre, el Consejo tomó nota de los informes periódicos (recogidos respectivamente en los documentos G/MA/107 y G/MA/111) del Comité de Acceso a los Mercados, relativos, entre otras cosas, a las solicitudes de prórrogas de exención o de exenciones presentadas a propósito de la transposición o la renegociación de las Listas de concesiones arancelarias o a propósito de la introducción de los cambios del Sistema Armonizado en las Listas de concesiones arancelarias el 1º de enero de 1996; el funcionamiento de la Base

² El Comité de Participantes sobre la Expansión del Comercio de Productos de Tecnología de la Información eligió para el cargo de Presidente en 2000 a la Sra. E. Chelliah (Singapur).

Integrada de Datos y la presentación de comunicaciones relativas a la BID; el avance de la labor relativa a la base de datos sobre las listas arancelarias consolidadas y, por último, la situación de las notificaciones de restricciones cuantitativas.

6. Exenciones de conformidad con el artículo IX del Acuerdo sobre la OMC

a) Sistema Armonizado - Solicitudes de prórroga de exenciones presentadas por Nicaragua y Sri Lanka (G/C/M/43 y 45)

6.1 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo examinó las solicitudes de Nicaragua (G/L/351) y Sri Lanka (G/L/350) de que se prorrogaran hasta el 31 de octubre de 2000 las exenciones ya otorgadas en conexión con la transposición de sus respectivas Listas al Sistema Armonizado. El Consejo aprobó los textos de los proyectos de Decisión sobre las prórrogas de exenciones que figuraban en los documentos G/C/W/189 (Nicaragua) y G/C/W/188 (Sri Lanka) y acordó dar traslado de esos proyectos de Decisión al Consejo General para su adopción.

6.2 En la reunión que celebró el 16 de octubre, el Consejo examinó las solicitudes de Nicaragua (G/L/394) y Sri Lanka (G/L/391) de que se prorrogaran hasta el 30 de abril del 2001 las exenciones ya otorgadas en conexión con la transposición de sus respectivas Listas al Sistema Armonizado. El Consejo aprobó los textos de los proyectos de Decisión sobre las prórrogas de exenciones que figuraban en los documentos G/C/W/227 (Nicaragua) y G/C/W/225 (Sri Lanka) y acordó dar traslado de esos proyectos de Decisión al Consejo General para su adopción.

b) Zambia - Renegociación de la Lista LXXVIII (G/C/M/43 y 45)

6.3 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo examinó la solicitud de Zambia (G/L/295) de que se prorrogara hasta el 31 de octubre de 2000 la exención que le había sido otorgada en relación con la renegociación de su Lista. El Consejo aprobó el texto del proyecto de Decisión (G/C/W/190) y acordó que se diera traslado de ese proyecto al Consejo General para su adopción.

6.4 En la reunión que celebró el 16 de octubre, el Consejo examinó la solicitud de Zambia (G/L/393) de que se prorrogara hasta el 30 de abril de 2001 la exención que le había sido otorgada en relación con la renegociación de su Lista. El Consejo aprobó el texto del proyecto de Decisión (G/C/W/226) y acordó que se diera traslado de ese proyecto al Consejo General para su adopción.

c) Decisión sobre la introducción de los cambios del Sistema Armonizado en las Listas de concesiones arancelarias anexas al Acuerdo sobre la OMC, el 1º de enero de 1996 - Prórroga del plazo (G/C/M/43 y 45)

6.5 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo aprobó el texto del proyecto de Decisión (G/MA/W/22/Rev.1) por el que se prorrogaban hasta el 31 de octubre de 2000 las exenciones correspondientes a cada uno de los Miembros enumerados en el anexo de ese documento, con una modificación propuesta por el Canadá, y acordó dar traslado del proyecto al Consejo General para su adopción. Esas exenciones habían sido solicitadas por los Miembros que consideraban necesario celebrar consultas o negociaciones de conformidad con el artículo XXVIII del GATT de 1994 como consecuencia de la introducción en sus Listas de los cambios del Sistema Armonizado de 1996.

6.6 En la reunión que celebró el 16 de octubre, el Consejo aprobó el texto del proyecto de Decisión (G/C/W/228) por el que se prorrogaba el plazo hasta el 30 de abril de 2001.

- d) Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana - Solicitud de la exención presentada por el Perú (G/C/M/43)

6.7 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo examinó la solicitud de exención de la aplicación de determinadas disposiciones del Acuerdo sobre Valoración en Aduana presentada por el Perú (G/VAL/W/55/Add.1). El Consejo aprobó la solicitud y acordó que se transmitiera el proyecto de Decisión (recogido en el documento) por el que se concede esta exención al Consejo General para su adopción.

- e) Solicitud de exención para la aplicación del trato preferencial autónomo de la Unión Europea a los países de los Balcanes Occidentales (G/C/M/43, 44 y 45)

6.8 En las reuniones que celebró los días 5 de abril, 7 de julio y 16 de octubre, el Consejo examinó la solicitud de las CE (G/C/W/178) y en la reunión que celebró el 16 de octubre de 2000 aprobó la solicitud y acordó dar traslado del proyecto de Decisión por el que se concede esa exención (en el mismo documento) al Consejo General para su adopción.

- f) Solicitud de una exención de la OMC - Nuevo Acuerdo de Asociación ACP-CE (G/C/M/43, 44 y 45)

6.9 En la reunión que celebró el 5 de abril, las CE y los países ACP sometieron a la consideración del Comité del Comercio de Mercancías una solicitud de exención a fin de que se permita el mantenimiento del comercio preferencial entre las CE y los países ACP (G/C/W/187, G/C/W/187/Add.2 y G/C/W/204). Se celebraron deliberaciones sobre la solicitud y el Consejo tomó nota de las distintas declaraciones formuladas en las reuniones celebradas los días 5 de abril, 7 de julio, 16 de octubre y 15 de noviembre. Se están celebrando consultas para hallar una solución aceptable a todas las partes interesadas.

- g) CE/Francia - Acuerdos comerciales con Marruecos: Solicitud de prórroga de la exención (G/C/M/43 y 44)

6.10 En la reunión que celebró el 5 de abril, el Consejo examinó una solicitud de las CE de prórroga retroactiva de exención (G/L/357). En la reunión que celebró el 7 de julio, el Consejo aprobó la solicitud y acordó dar traslado del proyecto de Decisión por el que se otorga la exención (G/C/W/194) al Consejo General para su adopción.

- h) Solicitud de una exención de la OMC - Turquía: trato preferencial a Bosnia y Herzegovina (G/C/M/44 y 45)

6.11 En la reunión que celebró el 7 de julio, el Consejo examinó la solicitud de Turquía de una exención de las disposiciones del párrafo 1 del artículo I del GATT de 1994 (G/C/W/217). En la reunión que celebró el 16 de octubre, el Consejo aprobó la solicitud y acordó dar traslado del proyecto de Decisión por el que se otorga la exención, recogido en el mismo documento, al Consejo General para su adopción.

- i) Informe del Uruguay acerca de su solicitud de excepción sobre los valores mínimos (G/C/M/46)

6.12 En la reunión que celebró el 15 de noviembre, el Consejo tomó nota del informe del Uruguay acerca del estado de la aplicación de la excepción sobre los valores mínimos (WT/L/354) de conformidad con el Acuerdo sobre Valoración en Aduana.

7. Asistencia técnica relacionada con el comercio: Programa de trabajo modelo sobre valoración en aduana (G/C/M/44)

7.1 En la reunión que celebró el 7 de julio, el Consejo tomó nota de una comunicación de las CE (G/VAL/W/71) relativa a un modelo de asistencia técnica de posible amplia aplicación.

8. Acuerdo sobre las MIC

a) Solicitudes de prórroga del período de transición de conformidad con el párrafo 3 del artículo 5 (G/C/M/42, 43, 44, 45 y 46)

8.1 En las reuniones que celebró los días 24 de enero, 5 de abril, 7 de julio, 16 de octubre y 15 de noviembre³, el Consejo tomó nota de las declaraciones formuladas acerca de las respectivas solicitudes de prórroga del período de transición por la Argentina, Chile, Colombia, Filipinas, Malasia, México, Pakistán, Rumania y Tailandia.⁴

b) Examen del funcionamiento del Acuerdo sobre las MIC (G/C/M/42, 43, 44, 45 y 46)

8.2 En las reuniones que celebró los días 24 de enero, 5 de abril, 7 de julio, 16 de octubre y 15 de noviembre, el Consejo tomó nota de las declaraciones formuladas.

9. Examen del Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XXVIII del GATT de 1994 (G/C/M/42 y 45)

En la reunión que celebró el 24 de enero, el Consejo encargó al Comité de Acceso a los Mercados que efectuase el examen. El Comité transmitió un informe al Consejo del Comercio de Mercancías en su reunión de 16 de octubre, en el que se decía que se había llevado a cabo el examen.

10. Facilitación del comercio (G/C/M/46)

En la reunión que celebró el 15 de noviembre, el Consejo tomó nota de un informe del Presidente acerca de la labor llevada a cabo en las reuniones formales que había celebrado los días 7 de junio, 13 de julio y 26 de octubre y de su propósito de presentar un informe fáctico bajo su propia responsabilidad acerca de la labor llevada a cabo al Consejo General (G/L/-).⁵

³ La reunión de 15 de noviembre se suspendió en este punto del orden del día y se reanudará en fecha que todavía no se ha fijado.

⁴ Se han examinado o examinarán los siguientes documentos:

Argentina:	G/C/W/176 y Corr.1, G/C/W/182, G/C/W/185, G/C/W/193, G/C/W/222, G/C/W/223, G/C/W/224
Chile:	G/C/W/172 y Add.1, G/C/W/181, G/C/W/185, G/C/W/197, G/C/W/198
Colombia:	G/C/W/169 y Add.1, G/C/W/180, G/C/W/202, G/C/W/207, G/C/W/216, G/C/W/219 y Corr.1, G/C/W/220 y Corr.1
Filipinas:	G/L/325, G/C/W/166, G/C/W/168, G/C/W/170, G/C/W/184, G/C/W/201
Malasia:	G/C/W/174, G/C/W/183, G/C/W/185, G/C/W/192, G/C/W/208, G/C/W/209, G/C/W/210 y Add.1
México:	G/C/W/171, G/C/W/185
Pakistán:	G/C/W/173, G/C/W/185, G/C/W/186, G/C/W/199
Rumania:	G/C/W/175, G/C/W/179, G/C/W/185, G/C/W/191, G/C/W/196, G/C/W/206
Tailandia:	G/C/W/203

⁵ Documento que aún no se ha publicado.

11. Programa de trabajo sobre el comercio electrónico (G/C/M/46)

En la reunión que celebró el 15 de noviembre, el Consejo tomó nota de un informe del Presidente sobre la labor llevada a cabo en dos reuniones informales los días 4 de octubre y 8 de noviembre y de su propósito de presentar un informe fáctico sobre la situación al Consejo General.

12. Acuerdos de libre comercio (G/C/M/42, 43, 45 y 46)

En las reuniones que celebró los días 24 de enero, 5 de abril y 16 de octubre, el Consejo adoptó los mandatos conforme a los cuales el CACR examinaría los acuerdos siguientes:

- a) Acuerdo de Libre Comercio entre Hungría y Lituania - Notificación de Hungría (WT/REG83/N/1 y WT/REG83/1)
- b) Acuerdo de Libre Comercio entre Hungría y Letonia - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG84/N/1 y WT/REG84/1)
- c) Acuerdo de Libre Comercio entre la ex República Yugoslava de Macedonia y Eslovenia - Comunicación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG36/N/1 y WT/REG36/1)
- d) Acuerdo de Libre Comercio entre Bulgaria y la ex República Yugoslava de Macedonia - Comunicación de Bulgaria (WT/REG90/N/1, WT/REG90/1)
- e) Acuerdo de Libre Comercio entre la AELC y Marruecos - Comunicación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG91/N/1, WT/REG91/1)
- f) Acuerdo de Libre Comercio entre Turquía y Polonia - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG107/N/1 y WT/REG107/1)
- g) Acuerdo de Libre Comercio entre Estonia y Ucrania - Notificación de Estonia (WT/REG108/N/1 y WT/REG108/1)
- h) Acuerdo de Libre Comercio entre las Comunidades Europeas y México - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG109/N/1 y WT/REG109/1)
- i) Acuerdo Euromediterráneo entre las Comunidades Europeas e Israel - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG110/N/1, WT/REG110/1)
- j) Acuerdo Euromediterráneo entre las Comunidades Europeas y Marruecos - Notificación de las Partes en el Acuerdo (WT/REG112/N/1, WT/REG112/1)

13. Examen de los informes anuales de los órganos subsidiarios del Consejo del Comercio de Mercancías (G/C/M/46)

En la reunión que celebró el 15 de noviembre, el Consejo tomó nota de los informes de los siguientes órganos: Comité de Valoración en Aduana (G/L/414), Entidad Independiente (G/L/410), Comité de Acceso a los Mercados (G/L/401), de Normas de Origen (G/L/413), de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (G/L/411), de Obstáculos Técnicos al Comercio (G/L/412), de las MIC (G/L/390), de Licencias de Importación (G/L/403), de Prácticas Antidumping (G/L/404), de Salvaguardias (G/L/404), de Subvenciones y Medidas Compensatorias (G/L/408), de Agricultura (proyecto de informe en el documento sin signatura N° 7061), Grupo de Trabajo sobre las Empresas Comerciales del Estado (proyecto de informe en el documento G/STR/W/37), Comité de Participantes sobre la Expansión del Comercio de Productos de Tecnología de la Información (proyecto de informe en el documento G/IT/W/5), Órgano de Supervisión de los Textiles (G/L/398). En cuanto a las observaciones formuladas acerca del párrafo 20 del informe del Órgano de Supervisión de los Textiles, se decidió que el Presidente celebrase consultas informales con los Miembros interesados.
